

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 51.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 23 JANUARIJ 1881.

NO. 4,635.

**ZUID- EN OOSTAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.**  
De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar:  
**ENGELAND,**  
na MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA\* en ASCENSION\* aanleggende bepaalde tusschentijden.  
Op Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.  
ARAJ. Kapt. CAINES, 1 Februarij 1881.  
ANGLIAN. Kapt. OWEN, 3 Februarij.  
GERMAN. Kapt. WAIT, 15 Februarij 1881.  
TIBETON. Kapt. MANNING, 22 Februarij.  
NUBIAN. Kapt. BAIRDOR, 1 Maart.  
PRETORIA. Kapt. LARNER, 15 Maart.\*

**NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL**  
Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland, en eens in iedere 14 dagen wordt deze dienst uitgestrekt naar DELAGOABAAL.  
Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.  
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat.  
THOS. B. FULLER,  
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

**Naar Engeland via Madeira.**  
DE KON. MAALSTOOMBOOT ABAB, S. R. P. CAINES, R.N.R., Gesagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 1 Februarij 1881 om 4 uur 's namiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaj (Alfred Dek), niet later dan 3 uur 's namiddags. Geen lading zal ingenomen worden na 12 uur 's middags op den dag van vertrek.  
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

**Naar Engeland via Madeira.**  
DE KON. MAALSTOOMBOOT ANGLIAN, H. OWEN, Gesagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 3 Februarij om 4 uur 's namiddags. Geen lading zal ingenomen worden na 12 uur 's middags op den dag van vertrek. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oost Kaj (Alfred Dek), niet later dan 3 uur 's namiddags.  
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

**Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie, Oost Londen en Natal.**  
DE KON. MAALSTOOMBOOT NUBIAN, Wm. BAIRDOR, Gesagvoerder, tegen 6 dezer van Engeland verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlating harer Kaapstadse lading.  
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

**Naar Oost Londen en Natal, aanleggende te Algoabaai met passagiers alleen.**  
DE KON. MAALSTOOMBOOT TIBETON, E. MANNING, Gesagvoerder, van Engeland verwacht tegen 31 dezer, zal als boven vertrekken om middernacht na het landen harer passagiers aan deze haven.  
Voor Passage alleen vertreepe men zich bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

**ZUIDAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.**  
De Kon. Kon. Mail Linie.

De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.  
Feb. 3—CONWAY CASTLE, Kapt. JEFFRIES.  
Feb. 22—DUBLIN CASTLE, Kapt. J. B. HARRISON, R.N.R.  
March 8—DUNROBIN CASTLE, Kapt. J. B. HARRISON & MURISON, Agenten.

**VERSCHEN HARDERS.**  
J. ONTVANGEN van St. HELENA-BAAL:  
50 Vaten Versche HARDERS, in extra conditie, verkrijgbaar bij GEBROEDERS STEPHAN.

**H. RUPERTI, KOOPMAN, SCHEEPS- EN COMMISSIE AGENT,**  
No. 55, St. GEORGESTRAAT.  
Tegenover de Zuid-Afrikaansche Bank

**OSSEN! OSSEN!! OSSEN!!!**

**150 TREKOSSEN, ZULLEN WORDEN VERKOCHT TE DURBAN**

Op Dingsdag, den 1sten Feb. aanst., ONDER welke zich verscheidene kleurspannen bevinden, die wel gedresseerd zijn.  
J. J. HOFMEYER & Zoon, Afslagers.

**ZELDZAME KANS! PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN**

**Kostbare Wijnplaats, enz., TE KLEIN DRAKENSTEIN, IN DE AFDEELING VAN DE PAARL.**

In den Boedel van wijlen den heer WILLEM PETRUS RETIEF en nagelatene Weduwe.

Op Donderdag, 3 Februarij aanst., Zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen:

1. De verkieslijke en zeer vruchtbare plaats genaamd "NEDERBURG" gelegen te Klein Drakenstein, een half uur rijdens van de Lady Grey Spoorwagstation, beplant met circa 80,000 Wijnstokken in volle dragt en eene menigte vruchtbare boomen van allerlei soorten, Limoen en Nartjes ingesloten; alsmede een groot Eikenbosch, eene groote hoeveelheid Akers opleverende. De plaats is ruim voorzien van LOOPEND WATER en heeft beschikbare grond voor het aanmerkelijk vergrooten van de Plantatie. De Gebouwen, bestaande in twee gerieflijke Woonhuizen, Kelder, Wagenhuis, Stal, Bedienden Vertrekken, enz., zijn in een behoorlijken staat van reparatie. Het gebeurt zelden dat zulk eene verkieslijke plaats, zoowel wat vruchtbaarheid als aangename ligging betreft, aan de Markt komt.

2. Een-Veertiende Aandeel in de aangrenzende uitgestrekte gezamenlijke Vaeweide.

3.—LOSSE GOEDEREN.  
Vaatwerk en Keldergereedschap:  
9 Stakvaten  
9 Kajstehouten Kuipen  
20 Leggers en Pijpen  
1 Wijnpomp met Leiders  
1 Trap- en Onderbalie met toebehooren  
2 Brandwijnketels met toebehooren  
1 Persmachine, 1 Rozijnenketel  
1 Keldertrap  
4 Druivenbalies  
Halfansen, 4 Ankers, Emmers, Trechters, Vlootjes, Kranen, Kuipvellen, enz.

**BOERDERIJGEREEDSCHAP:**  
1 Ezelwagen  
1 Kapkar op Voren  
1 Open Kar do.  
1 Schotsche Kar  
1 Kruiwagen  
3 Paar Achter Tuigen, (Beestevol)  
1 Span Tuigen, Zwingels en Ketting.  
80 Manden, (gewone)  
2 Vrochtmanden  
1 Kafbok  
2 Wijngaard Eggen  
3 Ploegen  
1 Zweedsche IJzeren Floeg  
1 Lange Eg  
1 Lange en 3 korte Ladders  
2 Voorhamers en lot IJzer Kijlen  
1 Overzeil en lot Zeil Kribben  
Een lot Zakken  
2 Trekzagen en Timmermansgereedschap  
2000 Bos Dekstroo

**LEVENDE HAVE.**  
2 Schimmel Karpaarden, 5 jaren oud  
4 Uitmuntende Ezels (2 bijzonder groot en sterk)  
1 Extra Rijpaard  
5 Struisvogels, 15 maanden oud  
10 Goedgeteelde Aantelbeesten  
20 Vette Yarkas  
100 Schapen en Bokken  
Een lot Ganzen.

**AANDEELN.**  
1 Paarsche Spiritusmaatschappij  
1 Do. Wijnmaatschappij  
10 Zuid-Afrikaansche Wijnbouwers-vereeniging.

**HUISRAAD.**  
1 Ronde Tafel, Aanset- Wasch- en Kleedtafels, Mahonihouten Kleerenkasten, Stoelen, Ledekanten, Spiegels, 1 Naaimachine, 1 Staande Klok, Glas- Aarde- en Porcelainwerk, Keukengereedschap, enz., enz.  
W. P. RETIEF, Jr., q.q. Executrice Test.

Paarl, 18 Januarij 1881.  
**BONUS EN VERVERSCHINGEN.**  
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

**UITGEBREIDE JAARLIJKSCHE VERKOOPING**

**"PORTERVILLE,"**  
Op Maandag, 31 Jan. a.s., Van Uitgezochte Jonge Paarden, Slagtvee, Osses, enz., enz.

DE Ondergeteekenden, dit jaar begunstigd zijnde door den Wel-Edeelen heer DANIEL J. LOUW, zullen alsdan openlijk verkoopen:  
70 Slagt- en Trekossen, benevens eenige Slagtkoosjen  
200 Uitgezochte zware groote Hamels en Kapaterbokken  
1 Struisvogelfamilie, bestaande uit één Mannetje en twee Wijfjes, zijnde extra Broeivogels, waarvoor een garantie zal worden verleend  
1 Paar do. die reeds hebben gelegd  
1 Paar do. do., iets jonger, in prachtige vederdragt  
1 Paar Extra Geteelde Blaauwschimmel Hengsten, bijna 2 jaren oud  
1 Paar Arabier Blaauwschimmel Merries, do.  
1 Arabier Schimmel Hengst, 3 jaar oud  
1 Paar Egals Donkerbruine Kar- en Rijpaarden, 5 jaren oud, goed gedresseerd  
2 Roodbruine do. do., 3 jaren oud  
1 Donkerbruin Kar- en Rijpaard, 6 jaar oud.

Ieder die bekend is met den heer DANIEL LOUW, weet welke zorg hij jaarlijks besteedt aan het bijeenbrengen van uitgezocht vee en van kostbare paarden en daarom is verdere aanbeveling onnodig.

**VERDER:**  
24 Span nieuwe Tuigen  
2 Paaije gebreide Beestenvellen  
2 Enkele-voor Howard's Ploegen  
1 Span Jakken, compleet, 1 Egge  
1 Groote Bokwagen, 1 Open Kar  
5 Deuren met Kozijn, (kant en klaar)  
15 Kajstehouten Palen, 12 voet lang, en wat verder zal worden aangeboden.

**Ruim Crediet en Goed Verblif.**  
Ook goede ververschingen om niet, Vrienden komt dus, koopt en biedt.

Vendu-Kantoor, Piquetberg, 6 Januarij 1881.  
**DE LINT & RETIEF, Afslagers.**

**UITVERKOOP! UITVERKOOP!!**  
**BONA FIDE UITVERKOOP.**

Ieder, die zich van Huisraad wil voorzien, zal wel doen een kijkje te nemen bij

**P. SCHMAH & Co., STRANDSTRAAT, NAAST WEBSTER.**

Waar een goede kans voor speculatie wordt aangeboden.

DAAR de Vennoten van bovengenoemde Firma besloten hebben om hun Vennootschap te ontbinden en alles voor contact geld te verkoopen, verkoopen zij nu ten einde eene spoedige opruiming te houden, hun pas ingevoerde voorraad van Huisraad, Ledekanten, Matrassen, enz., tegen zeer verminderde prijzen, ja de meeste Artikelen onder den inkoopsprijs.

**KOM SPOEDIG EN MAAK DAT GIJ KOOPJES KRIJGT. GEEN REDELIJK AANBOD ZAL GEWEIGERD WORDEN.**

**PUBLIEKE VERKOOPING**  
TE VONDELING, NABIJ PIQUETBERG.  
Op Woensdag, 23sten Feb. a.s.

DE WEL-ED. HEER WOUTER RABIE, zijne plaats verkocht hebbende en naar elders staande te vertrekken, heeft den Ondergeteekenden gelast om alsdan publiek te verkoopen:—

25 Aantelbeesten, waaronder extra zware Slagtkoosjen  
6 Fraaije Jonge Ezels (gedresseerd)  
2 Uitmuntende Karpaarden, 1 Rijpaard  
200 Slagt- en Aantelbeesten  
200 Aantelbokken, benevens 35 twee- en drijarige Kapaters  
1 Extra Bokwagen, zoo goed als nieuw  
1 Open Kar, 1 Dubbele-voor en 1 Drie-voor Ploeg  
2 Enkele Howard's, Enkele-voor do. do.  
1 Span Splinternieuwe Tuigen, 1 Span Halfaleet  
1 Darsch-machine 1 Reeper (Johnston's)  
6 Vogelstruisen, drie jaar oud  
1 Paar beproefde Broeivogels, met garantie  
80 Mud Koren, 50 Mud Garst.

**VERDER:**  
HET GEWONE ASSORTIMENT HUISRAAD:  
Als Ledekanten, Tafels, Stoelen, Kasten, Glas- en Aardewerk, enz., enz.

**Crediet en Ververschingen.**

Piquetberg, Vendu-kantoor, 25 Januarij 1881.  
**DE LINT & RETIEF, Afslagers.**

**PUBLIEKE VERKOOPING**

**SLAGTVEE, IN UITMUNTENDE KONDITIE.**

DE Ondergeteekende, daartoe gelastigd door den heer J. C. VAN WIE, van Driehoek (binnen een uur rijdens van Clanwilliam), zal op die plaats publiek vendutie houden, op  
**Dingsdag, 1 Feb. aanst.,**  
naar het volgende:  
**SLAGTVEE, IN UITMUNTENDE KONDITIE:**  
300 Schapen  
200 Bokken  
38 Koeijen  
10 Groote Osses.

**ALSMEDE:**  
4 Welgeteelde Jonge Merries  
14 Struisvogels, van 10 tot 19 maanden oud, in volle vederdragt  
2 Paar beproefde BROEIVOGELS van de Eerste Klasse. Het een paar heeft alreede met goed gevolg drie malen een Broedsel uitgebragt en het andere twee malen.  
1 Paar, dat alreede gepaard heeft en verwacht wordt, binnen kort te zullen leggen  
1 Bokwagen.  
En wat verder op den dag der verkoop zal worden aangeboden.  
**Liberaal Krediet en Ververschingen voor de Koopers.**  
CHAS. M. FRYER, Afslager.

Clanwilliam, 10 Januarij 1881.

**WELLINGTON,**  
40 Extra Vette Slagtoosjen.

Op Dingsdag, 1 Feb. 1881, ZULLEN bovengemelde Ossen, die zeer geschikt voor den Slagter zijn, publiek worden verkocht uit de Marktstraat.

H. J. v. d. WESTHUIZEN.  
Wellington, 18 Jan. 1881.  
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

**1,000 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen.**

Op Woensdag, 2 Feb a.s., ZULLEN opgemelde Schapen publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Zij zullen zeker present zijn.

A. C. REDELINGHUIS.  
Paarl, 22 Jan. 1881.  
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

**WELLINGTON.**

500 Uitstekende Merino Hamels  
175 Groote Vette Kapater Bokken  
10 Prachtige Kaapsche Hanses.

Op Vrijdag, 4den Feb. 1881, WORDEN bovengemelde Schapen en Bokken die zeker present zullen zijn, publiek verkocht uit de Marktstraat.

JAN. L. DE PLESSIS.  
Wellington, 19 Jan. 1881.  
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

**PUBLIEKE VERKOOPING.**

DE Ondergeteekende zal publiek verkoopen in den Boe el van wijlen den heer J. J. PAXTON en nagelaten echtgenoot ter plaatse  
**'STEENBOKFONTEIN,'**  
DISTRIFT PIQUETBERG.

**Dingsdag, 8 Feb eerstk.**  
—1 Wagen, 1 Kar, 2 Osses, 4 Koeijen, 4 Schapen, 10 Bokken, 1 Zadel, 1 Stel Jakken, 1 do. Riemen, 6 Tuigen, 1 Kruiwagen, 3 Schoppen, 1 Vat, 2 Beestenvellen, 3 Varkens, 1 Balie, 1 Zeef, 2 Katels, 1 Kar, 7 Stoelen, Kisten, Tafels, 20 MUDDEN KOORN, 20 do. ROG.

Bij dezelfde gelegenheid zal ook verkocht worden alles behoorende tot den Boedel van wijlen den heer J. C. HINEMAN.  
EMILE H. VAN NOORDEN, Afslager.  
Vendu-kantoor, Piquetberg, 20 Januarij 1881.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen, AANDEELEN, ENZ., AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, in hare betrekking als Excutrice Testamentaire des Boedels van wijlen den heer JAN JACOBUS DE VILLIERS, PAUL ZN., heeft besloten, publiek te doen verkoopen:

Op Maandag, den 31sten dezer,

DE VOLGENDE VASTE EN LOSSE GOEDEREN, TE WETEN:

- 1. Zeker Erf met het daaropstaande gerieflijk Woonhuis, zijnde een gedeelte van de Plaats "Nooitgedacht" gelegen in de Zuider Paarl, thans bewoond door den heer JOH. DU TOIT DE VILLIERS, beplant met circa 5,000 Wijngaardstokken, benevens andere Vruchtboomen. Het Eigendom is gelegen aan de Straat, leidende naar Klein Drakenstein, en is uitnemend geschikt voor het drijven van Handel.
2. Zeker Erf, gelegen aan de Paarl, zijnde een gedeelte van de Plaats "Zwagersraad," vroeger behoorende aan den heer PAUL BLIGNAUT, beplant met uitgezochte Jonge Wijngaardstokken.
3. Zeker Erf, mede gelegen aan de Paarl, te Platteklip, zijnde een gedeelte van de Plaats "Bethel," met groot en gerieflijk Woonhuis en andere Buitenvertrekken, beplant met circa 3,000 Wijngaardstokken en andere Vruchtboomen, volop van Water voorzien en thans zeer goed verhuurd (opbrengende de Renten van £1,200 per jaar).

LOSSE GOEDEREN:

- AANDEELEN: 31 Aandeelen in de Westelijke Provincie Bank, 1 do. in de Protector, en 20 do. in de Wijnbouwers-vereniging.
BOERDERIJGEREEDSCHAP: 1 Kapkar op Veeren (bijna nieuw), 2 paar Kar-tuigen, 1 Span Beesteval Ezeltuigen, 1 lichte Ezelwagen, 1 Buggy, 1 lot Bouwhout en Planken, 1 Voermachine, 400 voet Nieuwe IJzeren Pipen (2 duim).
VAATWERK: 4 Stukvaten van 6 Leggers, 4 Kuipen, 6 Leggers, 5 Pipen, 1 Vijf Gallon Beker, Trechters, Emmers, en wat verder op den dag der Verkoopung zal worden aangeboden.

Ruim Bon s zal gegeven worden.

N.B. De Vaste Goederen zullen verkocht worden op de Plaatsen zelf, beginnende met No. 1, terwijl de Losse Goederen verkocht zullen worden aan de woning van den heer JAN JACOBUS DE VILLIERS, JR.

Wed. J. J. DE VILLIERS, Excutrice Testamentaire.

Paarl, 15 Januarij 1881.

DE VILLIERS, FAURE & CO. AFSLAGERS.

Tegelijkertijd zal worden verkocht de Druivenoogst van den Heer JAN J. DE VILLIERS, JR., en die van zijn Broeder, den heer CHARL DE VILLIERS.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen, TE PAARDENBERG, IN DE AFDEELING VAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, gedwongen door gevorderden leeftijd, heeft besloten,

Op Dingsdag, 1 Februarij aanstaande, PUBLIEK TE DOEN VERKOOPEN:

Zijne vruchtbare en alombekende Plaats, genaamd "Uitkijk," gelegen als boven, groot 700 morgen, volop voorzien van Water het geheele jaar door. Als Koornplaats wordt zij door geene andere in het District van dezelfde grootte overtroffen. De Weiden zijn mede goed en gezond. Behalve dit is er een Groentetuin, die tevens beplant is met omtrent 20,000 Wijnstokken, die zoo welig groeijen dat zij door iedereen bewonderd worden. Deze kleine Wijngaard kan aanmerkelijk tot ruim 100,000 Wijnstokken vergroot worden op ruim zoo vruchtbaren Grond, zoodat men niet bepaald van den Koornbouw afhankelijk behoeft te zijn. Verder zijn er twee groote Kampen aangelegd, voorzien van standhoudend Water, een waarvan beplant is met een 70tal Eiken. De Gebouwen, bestaande uit een ruim en luchtig Woonhuis, een welingerigte Cottage en Buitengebouwen, zooals Bedienden Vertrekken, Wagenhuis, Stallen voor 72 Paarden, Kafbok en Smidswinkel, zijn in den besten staat van reparatie.

Levende Have:

- 2 Span gedresseerde Ezels, allen op de plaats geteeld.
1 Beroemde Ezelhengst, 4 jaren oud uit de Stoeterij van den heer CHARLES BARRY.
1 Span Ruins en Merries, gedresseerd.
1 Paar Karparden, Hengsten.
35 Aanteelbeesten, waaronder een span mak geleerde Trekossen.
1 Fraaie Namaqua Bul, 5 jaar oud.
300 Aanteelschappen en Bokken.
20 Vette Kapater Bokken.
55 " Varkens.
13 Struisvogels, 13 maanden oud.

Graan:

- 100 Mudden Koort.
300 " Haver.
100 " Garst.
20 Mudden Rog.
50 Vrachten Kaf en Haverstroo.

Boerderijgereedschap:

- 2 Extra goede Bokwagens.
1 " Open Kar op Veeren.
2 Span Wagentuigen.
3 " Ploegtuigen.
2 IJzeren Drie-voor Ploegen.
1 " Twee-voor Ploeg met Wip.
4 Dubbele Howards Ploegen.
3 Enkele do.
4 Eggen in soorten.
1 Extra Koornharp.
1 Kajatenhouten Buschel.
1 Voermachine.
1 Rosmolen in goede werkende orde.
1 Slijpsteen.
2 Groote Land Kribben.
1 Stel Velzakken.
1 Lot Zeilzakken, Zwingels, Kettingen, Zweepen en Stokken.
6 Koornschoppen, Gaffels, Harken, Ladders, Graven, Pikken, Mestvorken.
1 Trap- en Onderbalie, enz., andere Balies, Leggers, Halfleggers, Half-amen, Ankers, Emmers, Trechters, Kranen, enz.
1 Nieuwe Blaasbalg, Aanbeeld en Schroef met verscheidene stukken Gereedschap.

Huisraad:

- 1 Uitnemende Piano (door ELLISON).
1 Ronde Tafel.
1 Dozijn Paardehuten Stoelen.
2 Sofas.
1 Dozijn Stinkhouten Stoelen.
1 Stel Aanzettafel.
1 Staande Klok.
2 Fraaie Kleederkasten, Ledekanten, Katels en Bedden, Glas- en Aarde-werk, Messen, Vorken, Lepels, Keukengereedschap en een menigte Artikelen, te veel om te melden.

Ververschingen zullen verschaft worden.

R. J. DE LEEUW.

Paardenberg, 13 Januarij 1881.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Ezels, Beesten, Graan, Boerderijgereedschap, Struisvogels, enz.,

TE ACHTER PAARL.

DE Ondergeteekende, in hare betrekking als Excutrice Testamentaire van den Boedel van wijlen den Wel-Ed. heer ISAAC BENJAMIN DE VILLIERS, de Plaats uit de hand verkocht hebbende, heeft besloten al de Losse Goederen, tot den Boedel behoorende, publiek te doen verkoopen,

Op Woensdag, 2 Februarij aanst.,

TE WETEN:

LEVENDE HAVE:

- 2 Span goed Gedresseerde Ezels, 4 Goedgedresseerde Merries, 1 Span do. Paarden (Ruins), 2 Paar Karparden (Ruins), 1 Opregtgeteeld Ezelhengst, 18 Aanteelbeesten, 250 Aanteelschappen, 50 do. Bokken, 10 Varkens.

STRUISVOGELS:

- 80 Struisvogels van 2 jaren oud.
20 " van 2 tot 6 maanden oud.
4 " van 1 jaar oud.
3 Paar Broeivogels (2 paar thans broeijende).

GRAAN:

250 Mud du Toits Koren.

VAATWERK:

- 2 Stukvaten, 2 Kuipen, Rijders, Halfamen, Ankers, Trechters, Emmers, enz.
BOERDERIJGEREEDSCHAP:

- 2 Bokwagens, 1 Kapkar, 2 Open do. (op Veeren), 4 Span Tuigen met Zwingels en Kettingen, 2 Drie-voor Ploegen, do. 3 Dubbele-voor do., 3 Enkel-voor do., 2 Eggen, 1 Span Jukken, 2 Voermachines, 2 Kruiwagens, 1 Losse Tent met Leeren en Buikplank, en wat verder op den dag der Verkoopung zal worden aangeboden.

Ververschingen zullen verschaft worden.

Wed. J. B. DE VILLIERS, Excutrice Testamentaire.

Paarl, 13 Jan. 1881.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

ZELDZAAM.

PUBLIEKE VERKOOPING

KLIPBANKSDRIFT, NABIJ PORTERVILLE.

DE WEL-ED. HEER C. H. L. MOUTON, voornemens zijnde zich geheel op de Struisvogelteelt toe te leggen, biedt een kans aan om zich te voorzien van een gedeelte van zijnen beroemden voorraad Vee en stelt tevens een ieder in de gelegenheid om hun te kort van granen bij hem aan te vullen en wel door het doen houden eener publieke opveiling ter plaatse

"KLIPBANKSDRIFT," Op Dingsdag, 15 Feb. 1881,

VAN

- 24 Ezels in uitnemende conditie, 2 tot 6 jaren.
2 Blaauwschimmel Arabier Hengsten, 3 jaren.
3 Jonge Bruine Hengsten, 2 jaren.
1 Gedresseerde Rijmerrie, 5 jaren.
50 Beesten in uitnemende conditie.
1 Namaqua Bul, 3 jaren.
50 Varkens.
200 Schapen en Bokken, (Slagt en Aartel).
2 Paardenwagens, (nieuw).
2 " Do. (zoo goed als nieuw).
1 Schotsche Kar.
1 Kar op Veeren.
2 Dabbel-voor Ploegen.
8 Paardentuigen.
2 Zadels; verder, IJzeren Ledekanten, Stinkhouten Stoelen, Pikken, Hoofden, enz., enz.

EINDELIJK,

LEST MAAR BEST:

- 200 Mud Extra Koren.
300 " Do. Haver.
1,000 " Do. Havergeroven.
50 " Do. Rogge.
30 " Do. Garst.
500 Zakken Kaf.
2,000 Bossen Dekstroo.

Inwoners van de distrikten Clanwilliam en Calvinia zullen denken om

DEN 15DEN FEBRUARIJ 1881.

Ververschingen en een opgeruimd gelaat, Met lang Crediet, zoo is ieder gebaat.

Porterville, 18 Januarij 1881.

KOSTER & LAURENCE, Afslagers.

Belangrijke Kennisgeving.

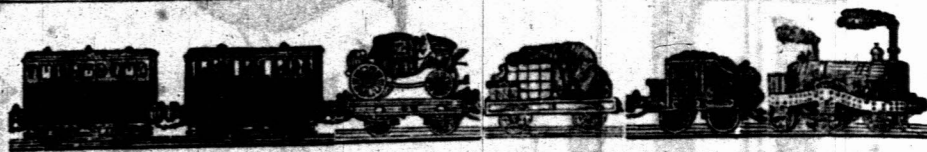
SUTHERLAND.—PEISER & CO.—SUTHERLAND.

UITVERKOOP! UITVERKOOP!!

DAAR de Ondergeteekenden in onderhandeling zijn om hunne Bezigheid als Algemeene Handelaars, enz., te Sutherland, van de hand te zetten, en voornemens zijn zich in de Oostelijke Provincie te gaan vestigen, wenschen zij hunnen Klanten en den Handelstand in het algemeen te berichten dat zij beginnen zullen hunnen grooten en uitgebreiden Voorraad uit te verkoopen voor Kaapstadschen Inkoopsprijs, op 5 Januarij, 1881.

PEISER & Co., Algemeene Handelaars, Sutherland.

December, 1880.



Kaapsch Gouvernement.—Westelijke Spoorwegen.

HET OPHALEN VAN KAARTJES.

HIERBLI wordt kennis gegeven dat, voor het gemak der Passagiers, het ophalen en het nakijken van Passagierkaartjes op de lijn naar Wijnberg, op en na den 2den e.k., zal geschieden aan den Terminus te Kaapstad, in plaats van aan het Station te Zoutavivier. Het ophalen en nakijken der Kaartjes zal geschieden aan het Station van de verschillende plaatsen van vertrek.

Alle Kaartjes (Maandelijksche, voor het Seizoen en gewone) moeten vertoond worden bij gelegenheid, wanneer de Passagiers het h. k. passeeren; maar bij een ander hek zullen de houders van Maandelijksche of Seizoenkaartjes, als zoodanig aan den kollekteur bekend, kunnen doorgaan zonder hun Kaartjes te vertoonen, behalve op den dag, bepaald voor de Maandelijksche Inspectie van alle Kaartjes.

Op de Lijn zal er Dagelijks een Inspectie gehouden worden van Passagier-kaartjes in elken wagen, die mede daartoe zal uitkiezen, voornamelijk om te beletten dat personen in een hoogere klasse reizen dan hunne Kaartjes hun recht opgeven; doch houders van Seizoenkaartjes, als zoodanig aan den kollekteur bekend, behoeven hunne Kaartjes niet te vertoonen.

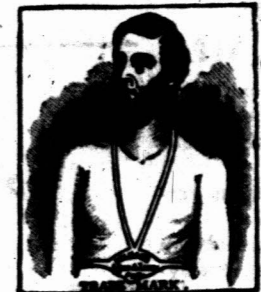
Men verwacht dat het Publiek de ambtenaren van het Departement zal ondersteunen in het ter uitvoer brengen hunner pligten onder deze nieuwe regeling, welke geheel is ontworpen tot gemak van het Publiek.

JAMES DELL, Direkteur van Dienst.

Kantoor van den Direkteur van Dienst, Terminus, Kaapstad, 20 Januarij 1881.

Lever en Maagkussen van Holman

- EENE ZEKERE KUUR VOOR LEVERZIEKTEN SLECHTE SPIJSVERTERING



- DYSPEPSIE GALOPWELLING BUIKLOOP GEELEZIEKTE RHUMATISME VERSTOPPING

DIT KUSSEN GENEEST DOOR MIDDEL VAN OPSLORPING.

HET is de beste geneesheer der wereld voor de Lever, de Maag, de Milt en Koorts. Honderdduizenden kunnen hiervan getuigen. Beproofd en en word overtuigd. HET LEVERKUSSEN VAN HOLMAN heeft meer genezingen bewerkt, warmer vrienden verworven en is spoediger in gunst geraakt, dan al de Behandelingwijzen der Wereld bij elkander. Meer dan 1,000,000 levende Getuigen kunnen de Waarheid der Verzekering bevestigen.

EENIGE AGENTEN:

SCHADE & Co., De Kolonnade, Groteplein Kaapstad. Pamflet met volledige Bijzonderheden, (Getuigschriften enz. te verkrijgen op aanzoek.

Amoskuil, 14 October 1880.—Ik heb een proef genomen met uw Holman Lever- en Maagkussen ofschoon ik daar eerst geen geloof in gehad heb; maar op dringend aanraden van mijnheer D. Wilson heb ik dit kussen gedragen en moet erkennen, dat ik naar maat bij gevonden heb. Mijn reuk is teruggekomen, mijn senuwheffing is opgehouden, en mijn gezondheid zoo hersteld, dat ik zoo frisch gevoel als in den besten tijd van mijn jeugdigen leeftijd. Ik schrijf dit toe aan het gebruik van het Lever- en Maagkussen, en heb ik reden om God te danken, dat Hij door dit kussen zulk een weldaad aan het menscheit heeft gegeven. Ik zal gaarne zien, dat mijne lijdende medemenschen van dit gezond middel gebruik maken tot herstel hunner gezondheid. Allen, die mij, in mijne langdurige krankheid, gekend hebben, kunnen als getuigen dienen van mijne tegenwoordige gezondheid. Ik zal mij zeer verblijden, indien door dit getuigenis te veel aangemoedigd worden om een proef met Holman's Lever- en Maagkussen te nemen.—D. MARAIS.

WAARSCHUWING.—Even als alles wat kostelijk is, wordt ook het Holman Kussen, dat den toets der jaren doorgestaan heeft, en wegens dezelfde krachtige werking door de gehele wereld heen beroemd geworden is, herhaaldelijk nabootst en geïmitteerd, door listige en begunsteloze avonturiers.

Koop geen ander dan het Holman Kussen, dat zijne beelde en onderteekening draagt, zowel als de handtekening der Holman Lever Pad Co., en zoodoende zult gij bedrog en teleurstelling voorkomen. Alle andere zijn nietswaardige prullen, die opgemakt en verkocht worden onder de reputatie van het echte artikel.



ZUID-AFRIKAANSCH WEDRENCLUB. KENNISGEVING.

OP DONDERDAG, DEN 3DEN FEBRUARIJ, 's middags 10 uur, zal in het Clublokaal, Masonic Hotel, eene Algemeene Vergadering der Leden van bovengenoemde Club gehouden worden om van de "Stewards" Rapport te ontvangen over het Programma der eerstvolgende Wedrenbijeenkomst en om algemeene aangelegenheden te behandelen. Op last van de Stewards, J. C. PITON, Secretaris.

ZUID-AFRIKAANSCH WEDRENCLUB. SPECIALE KENNISGEVING.

TER Vergadering van de Leden der Club, te worden gehouden, op Donderdag, 3 Feb. aanst., zal het volgende worden voorgesteld.—Regulatie 48 te herroepen, en daarvoor het volgende als 48ste Regulatie in de plaats te stellen:—Iedere Jockey, die niet behoorlijk is uitgerust met Buis, Korte Broek, Pet, enz., zal, als de Stewards aldus beslissen bij meerderheid van stemmen (alsdan en aldaar te worden nagebragt door soveelen hunner als tegenwoordig zijn, wanneer de gelegenheid zich voordoet), onbevoegd worden verklaard om mede te rijden in den wedren, voor welken zoodanige Jockey, terwijl hij aldus onvoldoende gekleed is, zich aanbiedt om te rijden. J. C. PITON, Secretaris.

AANGEKOMEN

BUJ den Ondergeteekende, een Wijfjes Struisvogel, waarvan de pennen geknipt zijn, en met een langen staart. De Eigenaar zal de kosten dezer advertentie moeten betalen. A. W. EKSTEEN. Vrijkraal, Darling, 24 Jan. 1881.

In den Boedel van Wijlen den Eerwaarden heer W. BROORE E. ADAMS.

TE KOOP EEN HUIS TE CALEDON.

TE KOOP:—Het alleraangenaamste WOONHUIS, staande in het dorp Caledon en laatst bewoond door den nu Overledene.

Dat Huis, dat goed onderhouden is, bevat 5 Kamers, Keuken en Dispens, met bijbehorende Buitengebouwen. Er is ook een uitnemende TUIN bij met EEN STUK GROND annex. Dit is een gunstige gelegenheid voor een vermogend Landbouwer, die een welingerigt Huis op dat Dorp verlangt.

JONÉS & COSNETT, Agenten van de Executeurs. Crewes Gebouwen, Kaapstad, 22 Dec. 1880.

Passagiers- en Goederenvervoer TUSCHEN DE PAARL EN FRANSCHHOEK.

DE Ondergeteekende, het Postkontraakt tuschen bovengemelde plaatsen verkregen hebbende, maakt bekend dat hij ook Passagiers en Goederen vervoert.

Vertrek van Franschoek, Woensdag en Zaterdag 6 a.m. Vertrek van het Dorp Paarl, Woensdag en Zaterdag 1.30 v.m. Vertrek van Paarl Station, Woensdag en Zaterdag 2 n.m.

Hij is ook bereid bij tijdsige Kennisgeving, passagiers af te halen of te bezorgen aan de Paarl of Klampuis Staties met private Kar.

J. S. PEPLER, JR. Franschoek, 1 Jan. 1881.

Stellenbosch en Somerset West TURF CLUB.

EEN Algemeene Vergadering van Leden van bovengemelde Club zal gehouden worden aan ROGER'S Hotel te Somerset West, op

DINGS DAG, 1 FEBRUARIJ A.S.,

ten einde nieuwe Stewards te kiezen en voor andere Berigtheid. A. KORSTEN, Hon. J. G. BRAND, Secretarissen. Stellenbosch, 21 Jan. 1881.

# WELLINGTON.

60 EXTRA VETTE KAPATERBOKKEN

Zullen publiek worden verkocht uit de Marktstraat Wellington.

Op Maandag, 31sten dezer,

TEN HALF TIEN URE A.M.

D. B. HAUPTFLEISCH.

COATON & LOUW, AFLAGERS.

## WELLINGTON. Z. A. ASSOCIATIE.

PUBLIEKE VERKOOPING

VERKOOPING

Negotiegoederen, enz., ZONDER RESERVE.

OP MAANDAG, DEN 31 DEZER,

's MORGENS TEN 10 URE PRECIES.

ZAL de Ondergeteekende publiek laten verkopen ten tijden van de Malherbestaat, zijn geheele voorraad fancy en andere goederen, te veel om te omschrijven.

ALSMED:

Een grote Winkelkast 12 voeten breed, 9 voeten hoog, en 21 duimen diep, met schuiflaaijen van Onder. Een andere kleine Winkelkast, twee Toonbanken met staanders en rakplanken, Schalen en Gewigten Een onzer vertoonkasten.

VOORTS:

Een Zaagmachine met toebehooren in goede werkende orde; een Kajantenhouten Vleeschballe; een Kajantenhouten Kar; een Zilveren Zakhorlogje; een Kaart van Zuid Afrika; 1 Dozijn Stoelen; 1 Naaimachine.

ALSMED:

Zijn welbekende zeer beroemde Melkkoe, in volle Melk.

F. G. MALHERBE.

Wellington, 13 Jan., 1881.

J. FRED. PENTZ & Co., Aflagers.

PUBLIEKE

Belangrijke Verkoop

VAN

FAST GOED,

Te Malmesbury.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door het Bestuur der Westelijke Provincie Bank te Malmesbury, zullen alhier op het Dorp, op

Donderdag, 3 Feb. eerstk.,

OP DE PLEK ZELVE,

Publiek te koop aanbieden, het welbekende Pakhuis in de Winkelgebouwen, gelegen op de Riebeckstraat alhier, zijnde het bovenste gedeelte van het Erf, thans behoorende aan de Westelijke Provincie Bank, op dit Dorp. Het Gebouw is gelegen in het midden van het Dorp, is welbekend als Handelsplek, daar er tot nog toe door den heer HOPKINS, een Winstgevende Bedrijfsbedrijver wordt, en heeft tevens een standhoudende Put Water.

De grond met de Gebouwen daarop, beslaat een grootte van circa 70 x 80 voeten, en biedt dus aan speculanten en andere liefhebbers een winstgevende belegging van kapitaal aan.

J. W. MOOREES, Jr. & Co. Aflagers.

Malmesbury, 13 Jan. 1881.

BELANGRIJKE

PUBLIEKE VERKOOPING

IN HET DISTRIKT

CALVINIA.

In den Boedel van de wijlen FRAÇOIS JACOBS WILHELMUS van der MERWE en nagelaten Echtgenote MARIA HELENA ELIZABETH JACOMINA PRETORIUS.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gemachtigd door de Executeurs Testamentair, zullen op

Woensdag, 23 Feb., 1881,

per publieke veiling verkopen op de plaats

BOVEN DOWNES,

HET VOLGENDE

VAST-EN-LOGGOED.

Het opbrek van twee Pachtplaatsen aangrenzende Boven Downes.

VERDER:

1400 Schapen en Bokken allen in goede conditie

8 Ruispaarden allen goed geleerd  
4 Goede Trekefels, van 6 tot 8 jaren  
1 Nieuwe Veerwagen  
1 Nieuwe Bokwagen  
1 Kapkar op veeren  
1 Openkar, 2 Span Tuigen  
Ploegen, Graven, Pikken  
2 Paar Extra Broeivogels  
Koojn, Kaf, Rog enz.

HUISRAAD:

4 Dubbele Ledekanten  
4 Rustbanken, 4 Tafels  
Stoelen, Waschtafels en ander Huisraad; verder Kasten, Riemlerij, en wat nog verder op den dag der verkoop zal worden voorgebragt.

Een ruim Crediet zal gegeven worden, ook ververschingen zullen verschaft worden.

VAN DER MERWE EN WEGE, Aflagers.

Calvinia, 12 Jan., 1881.

## STELLENBOSCH.

PRACHTIG EIGENDOM, BIJ TENDER TE KOOP.

DE Ondergeteekende zullen Tenders ontvangen tot 1 Februarij aanst. voor het koopen van het bekendste Eigendom van den heer J. G. MADER, gelegen in de Drostijstraat, in dit Dorp.

Dit Eigendom, met een sterig Woonhuis, Kelder en andere Gebouwen daarop staande, is geplaatst met circa 50,000 Wijngaardstokken, bijna allen jong, in volle dragt, en een groot assortiment Vruchtboomen, is volop voorzien van Water, meer dan de Eigenaar noodig heeft, heeft 80 Leggers Wijn opgebracht, almede 1000 Havergeren, en is uitnemend geschikt voor het houden van Vogelstruisen.

Een gedeelte van dit Eigendom kan in Bouwvoren worden verdeeld, waarvoor thans groote aanvraag is, hebbende een front van 3000 voeten in het Fraaiste gedeelte van dit Dorp.

Eigen Gebouwen op dit Eigendom staande, zijn goed verhuurd, en brengen een gerogelde huur op van £90 per jaar.

De uitgereiktheid, degelijkheid en bekoorlijke ligging van dit uitgesloten Eigendom is genoeg bekend en behoeft dus geene verdere aangebeveling.

J. MADER & Co., Aflagers.

Stellenbosch, 11 Januarij 1881.

Kenninggeving aan Creditoren en Debiteuren.

In den Insolvent Boedel van wijlen Dr. VINCENT PHILIPS en nagelaten Weduwe ELIZABETH GERTRUDA PHILIPS (geb. HARTOG), in leven van ACRWORTH, Piquetberg.

K. de LINT, Executeur Datisf.

Piquetberg, 21 Jan. 1881.

BEVALLEN op den 26sten dezer, van een Dochter.

M. J. FRED. PENTZ.

Wellington, Jan. 1881.

OVERLEDEN te Cradock, op den 20sten Januarij l.l., MARIA MAGDALENA HANSEN, geliefde Echtgenote van G. W. WILSON.

DE "ZUID-AFRIKAAN" EN "VOLKSVRIEND."

DE tekening op dit blad is in de Stad No. 1108, en is de Buitendistrikten £2 da per jaar, vooruit betaalbaar. Aan allen intekensaten worden drie volle blaaden per week toegezonden.

Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

Agenten voor de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend."

- Alice - Geo. Murray.
- Aliwal Noord - W. A. Joubert.
- Arvontr - P. Teke.
- Beaufort West - J. G. de Waal.
- Bethulie - D. H. Kial.
- Boesmans - D. H. Viljoen.
- Brins Town - J. L. Knobel.
- Burgersdorp - C. J. v. d. Merwe, C. van.
- Ceres - R. C. de Villiers.
- Calcedon - A. van Heerden.
- Calvinia - W. J. Terry.
- Clanwilliam - J. J. van Rensburg.
- Darben - J. H. Norgard.
- Diamantvelden - P. F. Lindenbergh.
- Franschoek - S. W. van Wijk.
- Fraserburg - J. J. de Roox, P. de P.
- George - Geo. Hodgson.
- Grass-Reinet - J. Kretzen.
- Heidelberg - P. A. Luchhoff.
- Humansdorp - D. P. Marais, A. van.
- Hopetown - H. Chape.
- Hanover - M. C. Louw.
- Hopetown - C. Nathan.
- Hopetown - D. M. Slabber.
- Kroonstad - H. J. Morkel.
- Kradschweier - Iga. L. Ferreira.
- Ladysmith (Riversdale) - A. G. H. van Velden.
- Lady Grey (Alwal N.) - D. P. Marais.
- Maraisburg - D. F. Marais.
- Malmesbury - B. Wethmar.
- Middelburg - C. de Greef, D. van.
- Murraysburg - J. J. J. Marais.
- Mosselbaai - E. Meyer, N. van.
- Maclean - W. A. Joubert.
- Montagu - A. van Veldt.
- Natal - J. S. Hamman.
- Namaqualand - L. H. Conradie.
- Nazareth - P. J. Naude.
- Nederburg - H. van der Spuij.
- Outdaborn - A. Spengler.
- Philadelphia - T. Roox, T. van der Spuij.
- Paarl - D. J. A. van der Spuij.
- Potchefstroom - C. M. Douthwaite.
- Pretoria - Faura.
- Pearston - A. J. Myburgh.
- Piquetberg - K. de Lint.
- Porterville - W. F. Zipp.
- Riversdale - Koster & Laurence.
- Richmond - J. S. Raubenheimer.
- Robertson - J. L. Conradie.
- Riebeck West - L. H. Kretzen.
- Riebeck West - F. Ransouw.
- Somsers West - D. Krige.
- Stellenbosch - Joha. Theunissen.
- Stellenbosch - J. Mader.
- Stellenbosch - P. D. Rossouw.
- Stellenbosch - G. Reinecke.
- Swellendam - J. C. Stephan.
- Sutherland - W. F. Marais.
- Somsers West - J. H. Hofmeyr.
- Somsers West - H. Gagan.
- Talbagh - H. G. Barkar.
- Tarkaastad - G. de Korte.
- Uitenhage - H. L. Neethling.
- Utrecht (Transvaal) - D. P. v. d. Hever.
- Ventersburg - H. J. Wernich.
- Villiersdorp - G. de Kock.
- Victoria West - O. Brodell.
- Wynberg - J. F. Pentz & Co.
- Wynberg - G. de Wet.
- Worcester - A. W. Dill.
- Willowmore

## Z. A. ASSOCIATIE.

Een Huis en twee Huurhuizen en Ameublement in de Nieuwe Markt- en Rutgersstraat.

In den Insolventen Boedel van JAN ABRAHAM DE VILLIERS, van Kaapstad.

DE Curator in dezen Boedel zal op de plaats zelve verkopen.

Op Maandag, den 31sten a.s.,

OM 11 A.M.,

Het HUIS op den hoek van de Nieuwe Markt- en Rutgersstraat, en TWEE KLEINE HUURHUIZEN, grenzende aan het genoemde.

Dit Eigendom, digt bij de Morgenmarkt gelegen zijnde, is zeer geschikt voor elken kleinhandel en heeft bovendien het voordeel, digt bij de see te zijn.

Terselfder tijd zal er aan het Huis van den Insolvent in de Asping-straat enig Huisraad kocht worden, bestaande uit Tafels, Stoelen, Bedsteden, enz.

De verkoop begint met den verkoop van het Ameublement.

J. J. D. BUYSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 20 Jan. 1881.

J. J. HOFFMIE & Zoon, Aflagers.

PAARLSCHHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

KOSTBAAR ERF,

IN HET DORP DE PAARL.

DE Ondergeteekende, daartoe met instruktien begunstigd door den heer H. JANUS, zal publiek verkopen

Op Vrijdag, 4 Feb. 1881,

zeker Erf, gelegen in het centraalste gedeelte van het dorp, tusschen de Banken, het Magistraatskantoor en de Markt, bevattende een ruim, luchtig Woonhuis en Apotheek in de meest aansprekende orde. De Gronden zijn geplaatst met circa 5,000 Wijngaardstokken en allerlei soorten van Vruchtboomen met een fraai ijzeren Priel, en standhoudende put. Ook is er nog goede grond voor het aanplanten van nog 5000 stokken. Deze is zeker eene der aangenaamste en verkielste Woningen, terwijl het als Handelsplaats niet overtroffen kan worden.

RUIJ BONUS

J. J. DE VILLIERS A.P.s. Secretaris.

W. P. Bank-Gebouwen, Paarl, 27 Jan., 1881.

J. S. MARAIS & Co., Aflagers.

Let Wel! Let Wel!!

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

AAN

SLAGTERS EN ANDEREN.

1450 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen en Bokken.

In den Insolventen Boedel van PETERUS ABRAHAM van der MERWE van Wellington.

Op Maandag, 7 Feb. 1881,

TEN 10 URE V.M.,

ZAL de ondergeteekende, als Provisionele Curator in opgemelde Boedel doen verkopen op het dorp BEAUFORT WEST, bovengenoemd getal Extra Vette Schapen en Bokken, voor kontant geld ingekocht.

J. J. DE VILLIERS A.P.s., Prov. Curator.

N. P. Bank-Gebouwen, Paarl, 27 Jan. 1881.

TENDERS

Voor het Bouwen van een Stadhuis aan de Paarl.

TENDERS zullen door den Ondergeteekende ontvangen worden tot

OP MAANDAG, DEN 31 DEZER,

voor het Bouwen van een Stadhuis aan de Paarl volgens Plans en Specificatien, te zien ten deze Kantore.

Op last van Commissarissen,

P. H. FAURE, Secretaris.

Municipaal Kantoor, Paarl, 18 Jan. 1881.

## MARKTPRIJZEN.

Van 27 en 28 Januarij.

285 ba. Aardappelen, pr. 3 ba.	0 7 0	0 12 0
1 leg. Aard. per legger	0 0 0	0 0 0
Eieren, per 100	0 14 6	0 16 9
70ba. Erwtten, Drooge	0 2 0	0 2 0
Gansen, per stuk	0 3 11	0 3 11
88 ba. Haver, per 8 ba.	0 14 6	0 16 0
88 vr. Haver, pr. 100 lb.	0 6 9	0 8 0
Hoenders, per stuk	0 1 0	0 1 0
Kalkoenen, per stuk	0 1 0	0 1 0
80 ba. Karren, per 3 ba.	0 1 0	0 1 0
48 ba. Uijen, per 3 ba.	0 14 0	0 17 0

Donderdag, 27 Januarij, 28 Wagens 80 Karren.  
Vrijdag, 28 do. 24 do. 12 do.

## NIEUWE MARKT.

Van 27 en 28 Januarij.

Aardappelen, pr. 3 ba.	0 7 0	0 12 0
Abrikozen, Drooge	0 0 0	0 0 0
Appelen	0 1 0	0 1 0
Bonen, per 8 ba.	0 1 0	0 1 0
Boter, per lb.	0 1 7	0 2 5
Beet, per bos	0 0 14	0 0 2
Drivren, per maad.	0 3 6	0 5 6
Kijeren, per 100	0 15 6	0 15 11
Eenden, per stuk	0 2 0	0 2 0
Gansen, per stuk	0 3 4	0 3 4
Hoenders, per stuk	0 0 14	0 0 14
Kool, per stuk	0 0 3	0 0 3
Komkommers, per dos	0 0 3	0 0 3
Meebo, per 100	0 1 10	0 1 10
Pastemelie	0 0 14	0 0 14
Pisang, per 100	0 2 6	0 2 6
Pijnsappelen	0 0 7	0 0 7
Prunnen	0 0 6	0 0 6
Pompoenen, per stuk	0 0 6	0 0 6
Spenstakens	0 0 4	0 0 4
Spenak	0 0 4	0 0 4
Tomatoes	0 1 6	0 1 6
Uijen, per 3 ba.	0 14 0	0 15 0
Vijgen, per 100	0 0 6	0 0 6
Wito Wortels	0 0 14	0 0 14
Wortels, per bos	0 0 1	0 0 1
Watermeloenen	0 0 3	0 1 4

## Westelijke Provincie Spoorweg.

TUJDTAFEL VAN AF 30 AUGUSTUS 1880.

## BEAUFORT-WESTSCHE HOOFDPLIN.

HEEREN.	Mijlen.	a. m.	p. m.	a. m.	p. m.
Vertrek van Kaapstad	0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Zoutrivier	12	6 32	8 12	1 38	3 48
Durbanweg	19	6 57	8 47	2 7	4 31
Kraalfontein	19	6 35	8 12	2 37	5 4
Muldersvlei	26	7 20	9 47	3 28	5 48
Klappatus	36	8 0	10 9	4 6	6 20
Paarl	38	8 45	10 19	4 5	6 31
Ladygreybrug	45	8 45	10 48	4 49	6 50
Wellington	50	9 50	11 35	5 38	7 17
Hermon	70	10 38	12 8	6 17	8 0
Piketbergweg	75	11 0	12 32	6 38	8 11
Aank. Tulbaghw.					
Ceresweg	84	1 11	1 7	7 25	8 11
Breedrivier	98	1 38	8 1	1 15	8 35
Goudiniweg	101	2 6	6 30	1 15	8 35
Aank. Worcester	106	2 6	6 30	1 15	8 35
Vertrek do.					
Hexrivier	124	3 56	10 22	2 5	9 11
Hexrivier Oost	129	4 25	11 0	3 4	9 40
Aank. Montaguw.	100	7 0	1 45	6 30	7 15
Vertrek do.					
Constabel	177	8 32	11 24	7 45	10 30
Aank. Matjiesfont.	196	9 45	12 30	8 50	11 35
Vertrek do.					
Aank. Grootfont.	237	12 40	1 0	11 30	1 0
Vertrek do.					
Prins Albertweg	266	2 25	11 0	12 0	1 0
Fraserburgweg	290	4 0	12 50	1 0	1 0
Aank. Beaufort	338	6 45	3 45	1 0	1 0

## TERUG.

HEEREN.	Mijlen.	a. m.	p. m.	a. m.	p. m.
Vertrek Beaufort	0	0 45	1 0	0 45	1 0
Fraserburgweg	12	0 35	1 0	0 35	1 0
Prins Albertweg	19	1 10	0 40	1 10	0 40
Grootfontein	19	1 8	0 50	1 8	0 50
Aank. Matjiesfontein	26	4 0	10 45	4 0	10 45
Vertrek do.					
Constabel	36	5 35	12 12	5 35	12 12
Aank. Montaguweg	36	6 30	1 10	6 30	1 10
Vertrek do.					
Hexrivier Oost	54	8 54	4 55	8 54	4 55
Hexrivier	59	9 15	5 16	9 15	5 16
Aank. Worcester	101	10 6	6 5	10 6	6 5
Vertrek do.					
Goudiniweg	106	10 35	6 35	10 35	6 35
Breedrivier	124	11 30	7 30	11 30	7 30
Ceresweg	129	11 55	8 13	11 55	8 13
Vertrek Tulbaghweg	140	12 38	8 49	12 38	8 49
Piketbergweg	150	12 55	9 8	12 55	9 8
Hermon	155	1 30	9		

**HOTEL-BEZIGHEID,**  
Somerset West Strand,  
**TE KOOP BIJ TENDER.**  
BUITENGEWONE KANS.

**M**EJUFV. VAN DER SPUI, door ziekte-  
rijheid dusdanig genoodzaakt, heeft de  
ondergetekende autoriseerde Tenders tot  
ontvangen tot 1 FEBRUARIJ AANST. voor  
het Koopen van het welingerichte en alomte-  
bekende "VAN DER SPUI'S HOTEL," gele-  
gen als boven.  
De Gebouwen bestaan uit een groot en goed  
Gebouw, Huis onder Pannendak, bevattende  
28 Kamers, benevens Buitenkamers, Stallen en  
Waggen, allen in volkomen staat van  
reparatie.  
Het is welbekend dat een Hotel-Bezigheid te  
Somerset West Strand een der meest winstge-  
vende is, die men zich kan voorstellen, daar het  
Strand sedert de laatste jaren een voornamelijk  
met de opening van den Spoorweg naar de  
Binnelanden, zeer druk bezocht wordt.  
De hoogste of enige Tender niet noodzakelij-  
k te worden aangenomen.  
DE VILLIERS, FAURE & Co.  
Paarl, 10 Januarij 1881.

**High Sheriff's Office.**

District of Somerset East.  
In the Suit between JOHANNES LOEWEN  
BOUWER, Plaintiff, and CORNELIS WILHELMUS  
ERASMUS, Defendant.  
IN Execution of the Judgment of the Eastern  
Districts Court in the above case, a Sale will  
be held on the 22nd February, 1881, at  
Rietfontein, in the District of Somerset East,  
of the following Property:—  
27 jonge Hamels, 27 Old Ewes, 2 Angora  
Rams, 2 Ploegs, and a quantity of other  
Effects.  
JAMES M. CROSBY, High Sheriff.  
High Sheriff's Office,  
24th Jan. 1881.

**District Somerset Oost.**

In Zake tusschen JOHANNES LOEWENK BOUWER  
Eischer, en CORNELIS WILHELMUS ERASMUS,  
Verweerder.  
IN Executie van Gewijde van het Hof der  
Oostelijke Districten in de bovengemelde  
Zaak zal Verkooping worden gehouden te  
Rietfontein, in het District Somerset Oost, op  
den 22sten Februarij 1881, van het volgende:—  
27 jonge Hamels, 27 oude Ooijen, 2 Angora  
Rams, 2 Ploegen en eene partij andere  
effekten.  
JAMES M. CROSBY,  
Opperbalfw.  
Kantoor van den Opperbalfw.,  
Kaapstad, 24 Januarij 1881.

**Afdelingsraad, Stellenbosch.**

**TENDERS.**  
HIERBIJ worden Tenders gevraagd voor  
het onderhouden van den weg tusschen  
den Tol en het Mosterbaaistrand gedurende  
den tijd van drie jaren. Een derde van den  
weg moet zes duim dik behoorlijk met gruis  
bedekt en geïnspecteerd worden. Alle Ten-  
ders gaan in op den 1sten Maart 1881, en  
moeten niet later dan den tweeden Dingsdag  
van Februarij worden ingezonden. Er wordt  
borgtocht vereischt.  
P. D. MIJBURGH, Jr.  
Kantoor van den Afdelingsraad,  
Stellenbosch, 18 Jan. 1881.

**Good Hope Seminary.**

THE Classes re-open on TUESDAY, 1st  
proximo.  
Boarders to return on MONDAY, 31st  
proximo.  
There are a few vacancies for Boarders.—  
Apply to  
J. E. PERCIVAL  
Lady Principal.

**Good Hope Seminary.**

DE Klassen worden op Dingsdag, den  
1sten a.s., heropend.  
Kostleeringen moeten op Maandag, den  
31sten dezer, terugkeeren.  
Er is plaats voor eenige Kostleeringen.—Doe  
aansoek bij  
J. E. PERCIVAL,  
Principale.

**Mieles! Mielies!**

DE Ondergetekenden hebben juist geland  
een lading van 800 ZAKKEN MIE-  
LIES, versch en in goeden toestand. Zij  
worden tegen Marktprijzen te koop aangeboden door  
WALTER SEARLE & ZOON.

OVERLEDEN, op gisteren, aan de koorts,  
mijne teedergeleefde Dochter, RACHEL  
JACOBA, in den ouderdom van ruim 22 jaren.  
WED. P. F. HUGO.  
Paarl, 25 Jan. 1881.

**Aan Familie en Vrienden**

WORDT bekend gemaakt, dat het den  
Heere behaagd heeft, door den dood  
weg te nemen, op den 6den dezer, onze geliefde  
Moeder, ANNA SUSANNA VAN DER MERWE, Wed.  
van wijlen BOELOF JOHANNES DU TOIT, in den  
ouderdom van 51 jaren en 4 maanden.  
Voor de gezamenlijke Kinderen,  
R. J. DU TOIT.

Over Heerziver,  
Worcester, 7 Jan. 1881.

BEVALLEN van een welgeschapen Zoon,  
ENHARMENTIA DE VILLIERS, geliefde Echt-  
genoot van  
TOBIAS v. D. SPUI.  
Tijgerberg, Durban,  
23 Jan. 1881.

**Heldere Gele Montevideo Mielies.**

DE Ondergetekenden ontschepen uit de ex "Maria-Theresia" 3000 zakken  
van bovengenoemde Mielies.  
Tegen lage prijzen tijdens de ontscheping te koop.  
J. G. STEYTLER & CO.  
No. 28, St. Georgestraat.

**ROYAL,**  
MAATSCHAPPIJ VAN BRAND- EN LEVENSASSURANTIE.

Opgelopen Fonds over de Vier Milloen Sterling.  
E Ondergetekenden zijn bereid risikos aan te nemen op Brand en Leven,  
en wel op de meest gunstige voorwaarden.  
HAMILTON, ROSS & Co.,  
Agenten.

**EATON, BUSK & Co.**

Ontvangen met iedere Stoomboot  
UITGEZOCHTE BEZENDINGEN  
NIEUWE FIJNE  
EN  
STAPEL GOEDEREN,  
Geschikt voor het  
TEGENWOORDIGE SEIZOEN.

**L. H. TWENTYMAN & CO.**  
LANDEN THANS

Ledekanten, Zadels, Kruiwagens,  
SMIDS Aanbeelden, Schroeven, Blaasbalgen, dito Vormen, Dragbare Smederij,  
Wagen- en Karassen, Veeren, Trappen, Dommekrachten, Rammen, enz., Oven-  
deuren, Boschpikken, Wijngaardschouffels, Snoeiessens en Scharen, Vogelkruis-  
scharen en Trekkers, Hoefijzers voor Paarden en Ezels, Molens en Slijpsteen, Spijkers,  
Amerikaansche Patente en Duikers, Galvaniseerde Schroeven met Ringen, Staal,  
Gegoten, Veer en Blaar, Vensterglas, alle maten, Zangbanken, Bandaag-toestellen,  
Blikwaren, Borstelwaren, Verf, Olie, Vernis, Stopverf, Rottekruid, Aluin, Stukzwavel,  
Teer, enz., enz.  
HOEPELIJZER, van 1 duim tot 3 duim,  
HEININGDRAAD, galvaniseerd, gevlochten 4 en 5 draad en getempert,  
Ijzern No. 6 w.g.  
AMERIKAANSCHES STOBLEN EN VOERMACHINES,  
EN HEBBEN ALTIJD VOORHANDEN  
SCRAP- EN STAFFORDSHIRE IJZER EN ALGEMEENE IJZERWAREN.

**EQUITABLE,**  
Zee- en Brandassurantie Maatschappij,  
ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

EZE Maatschappij, besloten zijnde de Zaken van hare Brandassurantie  
uit te breiden, is voornemens Agenten in de Buitendistricten aan te  
stellen, en zal aansoeken inwachten van al degenen, die genegen zijn zoodanig  
Agentschap op zich te nemen.  
J. P. HERMAN, Secretaris.  
Kaapstad, 15 Julij 1879.

**DE KAAP DE GOEDE HOOP**

Permanente Bouw- Land- en Beleggingmaatschappij,  
Kantoor: No. 2, Hofmeyr Chambers, Kaapstad  
OPEN ALLE DAGEN VAN 10 TOT 3 UUR.  
OURATOEN.  
De heer JOHN E. MAXWELL (MAXWELL & EARP), St. Georgestraat.  
CHARLES LEWIS, L.W.V., Strandstraat.  
AANDEELEN.—Aanvragen om Aandeelen moeten geschiedt bij en ten Kantore van den Secretaris  
waar verdere bijzonderheden te vernemen zijn.  
De AANDEELEN met den Interest daarop kunnen te allen tijde na EENE MAAND opgegens  
ingetrokken worden.  
DEPOSITA.—De thans betaald wordende Interestkoers (voor 9 of 12 maanden vast) is 6 percent.  
Ook worden DEPOSITA die 5 percent Interest van af DEN DAG DER BELEGGING dragen,  
aangenomen, en deze kunnen teruggevraagd worden tegen veertien dagen opzeggen.  
Deze Maatschappij vereischt het Publiek de best mogelijke Securijs voor Geldbelegging, daar hare  
Fondsen enkel als EERSTE HYPOTHEEK op VASTGOED mogen uitgezet worden.  
LEENINGEN.—VOORSCHOTTEN ter terugbetaling bij maandelijksche termijnen, naar de middelen  
en het verlangen der Leeners, worden aan de Leden die Huizen Bouwen of Koopen willen, op vrijgeve en  
prompte wijze toegestaan.  
Alle Hypotheken kunnen te eeniger tijd afgelost worden, tegen betaling van het saldo der voorschotten  
A. SIMKINS, Secretaris.

**DE OORLOG! DE OORLOG!**  
**MANNEN BROEDERS!**

ER gaan in eenige onzer Buitendistricten agenten rond om op groote schaal  
PAARDEN EN EZELS OP TE KOOPEN.  
Bedenk dat er worden vereischt  
HONDERDEN PAARDEN EN EZELS VOOR DEN  
TRANSVAALSCHEN OORLOG.  
Bedenk of het verstandig is—vooral nu Sir GEORGE COLLEY verklaart  
den Transvaalschen oorlog enkel met Engelsche troepen te willen voeren—aan  
hetzij de eene of de andere der krijgvoerende partijen oorlogsmateriaal te  
leveren en daardoor verbittering tusschen Engelschman en Hollandschen  
Afrikaander te verwekken.  
VREDELIEVEND.

**GEORGE FINDLAY & CO.,**

HEBBEN ONLANGS ONTVANGEN,  
Voermachines, om twee lengten te snijden  
Trekpomp voor een Paard compleet, voor het drijven van Machinerie  
Patente Machinerie-Olie  
Stukken Gatta Percha voor Machinerien, enz.  
Patent Gehard, Buigbaren Draad, voor Kleppen  
McDougal's Schapen Wasch, in Vaatjes en Blikken  
Patente Saanmaaiers  
Tuin- en Croquet Banken  
Avery's Weegmachines  
Grote Balkschalen, met Borden en Kettingen  
Touw, Manilla en Nieuw Zeeland  
Kabelgaren, beste kwaliteit voor Daken  
Blad Zink en Koperdraad  
Veeren voor Rijtuigen  
Patente Remmen voor Lichte Voerwagens  
Ijzern Ramen voor Houten Molderschermen.  
Ijzerpakhuisen, Gravestraat.

**STRUISVOGELS! STRUISVOGELS!**

Belangrijk voor Struisvogelboeren.  
POCOCK'S ANTHELMINTISCHE (of worm) OLIE  
In een seker en nooit failend geneesmiddel tegen die gevaarlijke ziekten, die zoo dik-  
wijls zoo poodlottig afsloepen, zooals Wormen en Verstoppingen bij Struisvogels.  
Dit Struisvogelbehoort ten allen tijde een goeden voorraad bij zich aan huis  
te hebben, daar een enkele dosis van ziekte Vogel bijna onmiddellijk zal genezen.  
De Bijnaar verkoopings draag, meer en meer van dit artikel. Duitse en bottels zijn  
reeds naar alle deelen der Kolonie versonden, en in geen enkel geval heeft dit wonderlijk  
geneesmiddel, waar het op behoorlijke wijze aan de zieke Vogels gegeven werd, zijn  
goede uitwerking gemist. Van elke plaats waar ook de Anthelmintische Olie besteld is  
geworden, worden ook, zifz ongevraagd, getuifchriften toegezonden, die getuigen van  
het groote voordeel en de groote voldoende, die het gebruik deze Olie geven. Deze Olie is niet alleen  
een seker geneesmiddel tegen Wormen en Verstoppingen, maar indien zij gedurende een maand aan  
gezonde Vogels wordt gegeven, zal zij deze ziekte zelfs geheel voorkomen. Wras voornamelijk gene-  
der geneesmiddel te gebruiken, dan dit. Tal van klagen in zijn om te oere gekomen van menschen, die  
er toe gebracht waren om andere medicijnen te koop te laten. Wormen en Verstoppingen, naar welke, in  
plaats van de Vogels te genezen, ze gedood hebben. Wij hebben tal van getuifchriften ontvangen, om  
welke wij nooit gevraagd hebben, en welke allen bij ons ter inzage liggen. Wij kiezen er slechts eenige  
ter publicatie uit. Iemand schrijft ons:—"Zoudt mij toch nog een dozijn bottels van uw Olie; ik moet  
bekennen, dat het een voortreffelijk geneesmiddel is." Iemand anders schreef:—"Het verhoogt mij het  
agentschap voor het gebruik van uw Anthelmintische Olie aan te nemen. Een enkele doop reddde één  
mijner Vogels, gewaardeerd op £80.  
Hot volgende verscheen in de Argus van den 17den April:—  
EEN KONTRAAR GENEESMIDDEL.—De heer J. H. MALAN schrijft uit Wellington aan de Zuid  
Afrikaan:—"Ik heb gedurende vele jaren een Vogelstruisvogel geweest en heb verscheidene kostbare  
Vogels verloren, aan hetgeen men "Verstopping" noemt. Ik heb alle middelen te vergeefs gepro-  
beerd. Onlangs hoorde ik van een nieuw geneesmiddel, de "Anthelmintische Olie," bereid door  
POCOCK & Co. Ik liet een flesch uit de stad komen en vond weldra gelegenheid de Olie te probeeren.  
Een mijner Vogels kriet de bovengenoemde ziekte. Ik gaf hen een half wijnglas vol en kort daarna  
loosde het dier eene hoeveelheid water en zand, zooals een Vogelstruisvogel slechts kon bevatten. Daar-  
na begon het dier te eten en bleek geheel genezen.  
Elandekloof, district Paarl, 21 Feb. 1880.  
Den Heeren J. P. POCOCK & Co., Kaapstad.  
WAARDE HEEREN,—Ik heb de eer u te berigten, dat uw "Anthelmintische Olie" meest werk-  
dadig werkt, om die Vogels te genezen, aan welke ik de Olie toediende. Ik beschouw deze Olie als  
een uitstekend geneesmiddel en wanneer de aanwezigheid van Wormen, voornamelijk van den Lint-  
worm, slechts vermeden wordt, dient een Dosis deser Medijns gegeven te worden, daar Struisvogels  
alieu min of meer aan die kwaal mank gaan.  
Ik ben, enz.,  
D. J. PENNEY.  
Klappmuis, 8 April 1880.  
Den Heeren J. P. POCOCK & Co., Kaapstad.  
WAARDE HEEREN,—De kracht van de "Anthelmintische Olie," die zij voorgeschreven hebt als een  
geneesmiddel voor Vogelstruisvogels, die aan ziekten lijden, veroorzaakt door Wormen, is ten volle be-  
vestigd. Na een nauwkeurige proefneming met uw Olie, heb ik bijde u de gunstige getuigenis te ver-  
strekken wat hare werking betreft.  
Ik ben, enz.,  
D. W. H. WESSELS.  
Een heer (de eigenaar van 60 volwassen Struisvogels) deelt ons mede:—"Op een dag verlieden wrek  
werd een mijner fraaiste vogels ziek, en 's nachts gaf ik hem een dozijn Croton Olie. Den volgenden  
morgen vond ik hem dood. In den loop van den dag werd een andere fraaie vogel ziek, en daar men mij  
naarboven had en heeft te nemen met "POCOCK'S ANTHELMINTISCHE OLIE," gaf ik hem tegen  
den avond een volle doos. Den volgenden dag had de Vogel tekenen van wezenlijke beterschap, en in  
den loop van weinige uren was hij weder volkomen hersteld. Ik ben zoo in mijn schik met den middel,  
dat ik nu een dozijn wil geven aan elk mijner zestig Struisvogels."  
Overton, 15 Julij 1880.  
WAARDE HEEREN,—Ik heb groot genoegen u mede te deelen dat de bottle Anthelmintische Olie, die gij  
mij gezonden hebt, een mijner vogels aan welk-n ik de Olie heb toegediend, gerd heeft. Het dier is nu  
in biter gezondheid en veel finker dan het ooit te voren geweest is.—Ik ben, enz.,  
T. W. LLOYD.  
Deze Olie kan of onmiddellijk van ne oorspronkelijke en eenige ontdekkers, J. T. POCOCK & Co.  
Kortmarktstraat, Kaapstad, verkregen worden; of bij J. S. ATKINS, Wellington; J. B. JODRES, Paarl  
H. & D. HOME, Ceres; MIDLER & SYMS, Amandelboom; IMMELMAN & Co., Worcester; L. ROSENBLATT  
Calvinia; H. HENOCK, Ladismith; L. G. POCOCK, George; FLEMING & MUISE, Mosselbaai; FIELD &  
KING, Oudshoof; D. WILSON, Prins Albert; J. MACKAY, Port Elizabeth; WETZLAR & HAMMERSCHLAG  
Oost-Londen; ESKRINE & Co., Napier; L. G. H. POCOCK, Clanwilliam; S. ANDERSON, Hoerriesbaai  
BARRY & NEVILL, Riversdale; J. BRITAIN, Beaufort West; J. & A. MCGREGOR, Modderfontein  
GEBR. HEROLD, Murrayburg.  
In elke Buitestad worden er Agenten gevraagd.  
N.B.—Voor het gemak ter verzening per post wordt deze olie ook afgeleverd in capsules, die zeer  
gemakkelijk zijn om toe te dienen. De prijs is 9s. per dozijn capsules, waarvan één pil genoeg is voor  
een jongen vogel onder de zes maanden en twee voor andere vogels.  
De Dosis voor een volwassen Vogel is twee Eetlepels vol of een Half Kelkje 's avonds, hetzij  
als drankje of als pil opgeknaamt met broodkruis of zemel; voor Kuikens is de helft genoeg.  
Verkoelt in bottels, bevattende 12 VOLLE DOSIS, voor 10s. per bottle, en alleen toebereid door  
de uitvinders,  
J. T. POCOCK & CO.,  
Pharmaceutische en Homeopathische Chemisten en "Droogisten in het groot."  
No. 6, KORTEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.  
N.B.—Zorg dat gij het echte artikel koopt. Iedere Bottle heeft een label er aangehecht, met onzen  
naam en een adres en de kurk is ingelijkt bedekt met een strook met den naam er op van  
J. T. POCOCK & Co., Kaapstad.  
De Bottle moet goed worden gesluit, eer dat de Olie gebruikt wordt.

**DE GROOTSTE VOORRAAD**

**MEUBELEN,**  
IN ZUID AFRIKA-  
88, 90 en 92, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.  
D. ISAACS & CO.  
HEBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Districten te berigten  
dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk verhoogt hebben tot betere plaatsing van  
hun uitgebreide voorraad, welken zij gerust kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van  
goed droog hout gemaakt zijn, geschikt voor dit klimaat. De eigenaars, vele jaren lang  
dezen handel gedreven hebbende, en kontante koopers op de Engelsche Markt zijnde, zijn  
in staat om te verkoopen.—  
GOEDE MEUBELS tegen merkwaaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn  
zij ook voornemens VOOR KONTANT GELD te verkoopen, hetwelk hen in staat  
stelt aan hunne klanten het volle voordeel van kleine winsten te geven, daar er niets toe-  
gegeven wordt, voor KWADE SCHULDEN.  
Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen  
altijd voorhanden.  
Het Publiek wordt uitgenoodigd tot het komen zien van hunnen voorraad en het  
vernemen van de prijzen.  
LET OP HET ADRES:  
De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar  
88, 90, en 92, Langemarktstraat, Kaapstad.  
N.B.—Op aanvraag zijn Geillustreerde Catalogussen te verkrijgen, Prijs Drie Shillings, welk  
geld zal worden terugbetaald aan den Kooper van een of ander Artikel.

**TE KOOP,**

19 STRUISVOGELS, ongeveer 2 jaar oud  
en meest MANNETJES, in volen veder-  
dragt (eenige thans bekwaam om te plakken).  
Men doe aansoek op de Plants van de weduwe  
H. Louw, Klein Babijlons Toren, Groot Dra-  
kenstein.  
TERVEN ZEER MATIG.

**BRANDEWIJNKETELS.**

BRANDEWIJNKETELS voorhanden  
van allerlei grootte WERK GEWAAR-  
LOERD, en KOEPER van de DIKSTE en  
ALLEERBESTE SOORT. Orders moeten  
vroeg mogelijk worden ingezonden.  
REPARATIES worden gedaan met den  
meesten spoed.  
KOPPEREN KONFLIJTKETELS en  
TAARTPANNEN van alle soorten, tegen  
billijke prijzen.  
T. H. & E. T. LAWTON.  
No. 38 Burgstraat, Kaapstad.  
Twee deuren van de Nieuwe Weyleysa-  
sche Kerk op het Groentjeplein.

**Australische Boomluis.**

(DORTHEZIA)  
HET zekere en beste middel om de  
Australische Luus uit te roeijen, is  
De Mixtuur van Gishurst.  
Deze Mixtuur is door verscheidene lieden in  
de kolonie beproefd, en men heeft bevonden, dat  
zij het zekere en beste middel is om de  
middel aanbiedt om de Luus te verwijderen.  
De Ondergetekenden zijn benoemd tot  
EENIGE AGENTEN in de Kolonie en hebben  
de EERSTE BEZENDING deser mixtuur,  
welke zij nu te koop aanbieden, ontvangen.  
SERVAAS VAN DER BYL & Co.  
Kaapstad, 11 Oct. 1880.  
Bovenaande mixtuur is ook verkrijgbaar  
bij den heer J. C. PITON, Kasteelstraat.

**HALSTEDS**

STRUIS-BROEIMACHINE.  
DE Ondergetekenden hebben nog voorhan-  
den een klein aantal van de bovengenoem-  
de  
Beroemde Broeimachines,  
Orders voor welke ten spoedigste dienen in-  
gezonden te worden.  
VAN DER BYL & CO.

**GEDROST**

VAN de Plaats DOODENKRAAL, Tijger-  
berg, in den nacht van Vrijdag op Zatur-  
dag 11. twee Delagoabaaische Kaffers, met  
name SOUT en LEPELS, beiden zeer zwart,  
met blauw merk van oor tot mond, de eerste  
een weinig grooter dan den ander; zij waren  
gekleed in het pak, hun verouderd door het  
depot gegeven, worden verouderd in de rig-  
ting van Wijnberg te zijn gegaan.  
Die dezerle hantwerf, zal in regten vervolgd  
worden, daar zij, die hen terug bezorgen of  
kennis geven, zullen ellood en alle billijke kos-  
ten voldaan worden door  
C. V. DE VILLIERS, Sr.  
Tijgerberg, 24 Jan. 1881.

**WEGGELOOPEN,**

VAN DE ACHTER PAARL,  
11 DELAGOABAAISCHES KAFFERS, van  
het Kafferopperhoofd Sangaan. Zij  
zijn als volgt:—5 van G. A. RETIEF, met  
name Baantjes, Manguisa, Diamant, Tejoki en  
Sizponny; 2 van JACOB EKSTEN met name  
Salavos en Volo; 3 van J. D. CILLIERS, met  
name Basket, Matches en Jack; 1 van A. VAN  
NIEKERK, met name Gentleman. Meest allen  
zijn in Bruin Flawel en Vale Houden gekleed.  
Allen bij wien genoemde Kaffers mogen komen  
aanroepen, gelieven zoo goed te zijn hen te  
kennissen en kennis te geven aan den heer  
F. P. RETIEF, Paarl.  
JACOB EKSTEN,  
Achter Paarl.

DAMES die van Buiten komen, ge-  
lieven vooral een bezoek te brengen aan  
de Magazijnen van STUTTAFORD  
& Co., waar de GROOTSTE EN  
UITGEZOCHSTE VOORRAAD te  
vinden is van KOSTUMEN, OPE-  
MAAKTE HOEDEN en MUTSEN,  
NIEUWE JAPONSTOFFEN en  
ALGEMEENE MANUFACTU-  
REN. Kousen en Sokken, Hand-  
schoenen, Linten, de nieuwe Zwart  
met Goud gemengde Kanten voor  
Mode-opmaaksels.—HET GOED-  
KOOPSTE HUIS in KAAPSTAD  
voor Garen en Lintwaren, Berlijnsche  
Wol, Materialen voor Dameshandwer-  
ken. Een groote voorraad Gedrukte  
Pompa-lours en Kamerdoek, en goed-  
kooppe Piqués, al hetwelk thans ontpakt  
wordt bij STUTTAFORD & Co.,  
Kaapstad.  
Gedrukt bij Swets en Hofmeyr, No. 11  
Kasteelstraat Kaapstad



